CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

BẢN CÔNG BỐ TIÊU CHUẨN SẢN PHẨM

Số: 04:2023/TTV

Thương nhân: CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI DỊCH VỤ TƯỜNG THÀNH VIỆT

Địa chỉ: Phòng 10-07, Lầu 10, Golden King, 15 Nguyễn Lương Bằng, Phường Tân Phú, Quận 7, Thành phố Hồ Chí Minh

Địa chỉ chi nhánh: 10 Trần Trọng Cung, Phường Tân Thuận Đông, Quận 7, Thành phố Hồ Chí Minh

CÔNG BỐ

Tiêu chuẩn cơ sở số: **TCCS 04:2023/TTV**

Áp dụng cho sản phẩm: **TÃ QUẦN NGƯỜI LỚN ABENA PANTS L1 PREMIUM - ABENA PANTS L1 PREMIUM**
Nhà sản xuất : **Abena A/S**

Địa chỉ : Egelund 35, DK-6200, Aabenraa, Denmark

Xuất xứ : **Đan Mạch**

Chúng tôi cam kết kinh doanh sản phẩm theo đúng tiêu chuẩn cơ sở đã công bố trên đây và chịu hoàn toàn trách nhiệm trước người tiêu dùng và cơ quan quản lý nhà nước về những vi phạm đối với những tiêu chuẩn chất lượng đã công bố.

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 01 tháng 09 năm 2023

PHÓ GIÁM ĐỐC

M.S.D.N: 0310769923 C.T.T.N.H.H * CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI DỊCH VỤ TƯỜNG THÀNH VIỆT * QUẬN 7 - TP. HỒ CHÍ MINH

Trần Thị Bạch Tuyết

CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI DỊCH VỤ TƯỜNG THÀNH VIỆT

TIÊU CHUẨN CƠ SỞ

TCCS 04:2023/TTV

TÃ QUẦN NGƯỜI LỚN ABENA PANTS L1 PREMIUM - ABENA PANTS L1 PREMIUM

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 01 tháng 09 năm 2023

PHÓ GIÁM ĐỐC

M.S.D.N: 0310769927 - C.T.T.N.H.H
CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI DỊCH VỤ TƯỜNG THÀNH VIỆT
QUẬN 7 - TP. HỒ CHÍ MINH

Trần Thị Bạch Tuyết

CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI DỊCH VỤ TƯỜNG THÀNH VIỆT
Địa chỉ: Phòng 10-07, Lầu 10, Golden King, 15 Nguyễn Lương Bằng, Phường Tân Phú, Quận 7,Thành phố Hồ Chí Minh

Số: 04- 2023/QĐ-TTV

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Tp. Hồ Chí Minh ngày 01 tháng 09 năm 2023

QUYẾT ĐỊNH

Về việc xây dựng và công bố tiêu chuẩn áp dụng

- Căn cứ Luật Tiêu chuẩn và Quy chuẩn kỹ thuật do Chủ tịch nước công bố ngày 12/07/2006;
- Căn cứ Nghị định số 127/2007/NĐ-CP quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật tiêu chuẩn và Quy chuẩn kỹ thuật.
- Căn Cứ Thông tư 21/2007/TT-BKHCN ngày 28/09/2007 của Bộ Khoa học và Công nghệ hướng dẫn xây dựng và áp dụng tiêu chuẩn;
- Căn Cứ vào nhu cầu hoạt động kinh doanh của Doanh nghiệp.

CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI DỊCH VỤ TƯỜNG THÀNH VIỆT

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1: Ban hành kèm theo quyết định này:

TCCS 04:2023/TTV – TÃ QUẦN NGƯỜI LỚN ABENA PANTS L1 PREMIUM – ABENA PANTS L1 PREMIUM

Điều 2: Các phòng ban có liên quan của Doanh nghiệp chịu trách nhiệm thực hiện quyết định này.

Điều 3: Quyết định có hiệu lực kể từ ngày ký.

Nơi nhận:
- Các phòng ban có liên quan;
- Lưu.

PHÓ GIÁM ĐỐC

M.S.D.N: 0310769927 - C.T.T.N.H.H. CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI DỊCH VỤ TƯỜNG THÀNH VIỆT QUẬN 7 - TP. HỒ CHÍ MINH

Trần Thị Bạch Tuyết

TIÊU CHUẨN CƠ SỞ

CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI DỊCH VỤ TƯỜNG THÀNH VIỆT	**TÃ QUẦN NGƯỜI LỚN ABENA PANTS L1 PREMIUM – ABENA PANTS L1 PREMIUM**	**TCCS 04:2023/TTV**
		Có hiệu lực kể từ ngày ký

(Ban hành kèm theo quyết định số **04/2023/QĐ-TTV ngày 01/09/2023** của CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI DỊCH VỤ TƯỜNG THÀNH VIỆT Tiêu chuẩn này áp dụng cho sản phẩm TÃ QUẦN NGƯỜI LỚN ABENA PANTS L1 PREMIUM– ABENA PANTS L1 PREMIUM

1. **PHẠM VI ÁP DỤNG:** Tiêu chuẩn này áp dụng cho sản phẩm **TÃ QUẦN NGƯỜI LỚN ABENA PANTS L1 PREMIUM – ABENA PANTS L1 PREMIUM** được thiết kế dành riêng cho người lớn tuổi, phụ nữ sau khi sinh hay bệnh nhân gặp các vấn đề về kiểm soát bài tiết do **Abena A/S** sản xuất.
2. **THÀNH PHẦN:**
   - Lớp bề mặt: Vải không dệt Polypropylene
   - Lớp dẫn thấm: Chất liệu Polyester/vải không dệt co-polyester
   - Lớp thấm hút: Bột giấy sợi Cellulose (ECF, FSC)
   - Vật liệu siêu thấm: Từ sodium crosslinked polyacrylate
   - Vách ngăn: Vải không dệt Polypropylene
   - Lớp đáy: Laminate of Polyethylene film, Polypropylene non-woven và chất kết dính
   - Màng chống dính: Giấy từ siliconized
   - Lớp keo dính: Nhựa tổng hợp từ Polyolefin based hotmelts
3. **YÊU CẦU KỸ THUẬT:**

3.1 Quy cách: Sản phẩm được đóng gói trong túi nhựa LDPE, số lượng 15 miếng/ gói

3.2 Yêu cầu về vật liệu:

- Lớp bề mặt, vách ngăn, lớp ngoài cùng phải được làm từ vải không dệt hoặc vật liệu khác có tính kỵ nước.
- Lớp dẫn thấm được làm từ vải không dệt hoặc giấy được làm từ bột giấy không sử dụng chất tăng trắng quang học.
- Lớp thấm hút được làm từ xơ sợi cellulose, có thể bổ sung thêm xơ sợi hóa học. Để tăng độ thấm hút, có thể sử dụng vật liệu siêu thấm trong thành phần lớp thấm hút.
- Lớp đáy được làm từ màng polyme (ví dụ màng PE) có khả năng chống thấm tốt.

3.3 Yêu cầu về ngoại quan:

- Sản phẩm **TÃ QUẦN NGƯỜI LỚN ABENA PANTS L1 PREMIUM – ABENA PANTS L1 PREMIUM** được sản xuất và đóng gói tại công ty **Abena A/S**. Bao bì đóng gói theo mẫu thiết kế. Nhãn sản phẩm được đính kèm.
- Tã không được có các khuyết tật cơ học như vết thủng, rách, v.v...

- Tã phải sạch, màu sắc đồng đều, không có vết ố, không có các vật lạ khác. Lớp bề mặt tã không được có các xơ sợi còn bám lại. Tã không được có mùi khó chịu.
- Hình dáng tã phải cân đối. Các hình in trên tã (nếu có) phải rõ nét, không được nhòe.

3.4 Yêu cầu về an toàn sức khỏe và vệ sinh môi trường:

- Sản phẩm **TÃ QUẦN NGƯỜI LỚN ABENA PANTS L1 PREMIUM – ABENA PANTS L1 PREMIUM** khi sử dụng phải không ảnh hưởng đến sức khỏe của người sử dụng.
  TÃ QUẦN NGƯỜI LỚN ABENA PANTS L1 PREMIUM – ABENA PANTS L1 PREMIUM không có mùi khó chịu.

3.5 Yêu cầu kích thước:

Kích thước	Cỡ	Phương pháp thử
Kích thước toàn bộ (dài x rộng), cm, không nhỏ hơn	24 x 18	TCVN 10584:2014

3.6 Yêu cầu về vật lý và hóa sinh:

STT	TÊN CHỈ TIÊU	ĐƠN VỊ TÍNH	MỨC CHẤT LƯỢNG	PHƯƠNG PHÁP THỬ
1	Độ thấm hút	g	≥ 200	TCVN 10584:2014
2	Độ thấm ngược	g	≤ 12	TCVN 10584:2014
3	Thời gian thấm hút	s	≤ 17	TCVN 10584:2014
4	pH nước chiết	-	6.5 – 7.5	TCVN 10584:2014
5	Chất tăng trắng quang học	%	Không phát hiện	TCVN 10584:2014
6	Tổng số vi sinh vật hiếu khí (vi khuẩn hiếu khí + nấm mốc)	CFU/g	≤ 200	TCVN 10584:2014

4. THỜI HẠN SỬ DỤNG

5 năm kể từ ngày sản xuất

5. HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG VÀ BẢO QUẢN

- **Hướng dẫn sử dụng:**

Bước 1: Mở rộng thun hông của miếng tã.
Bước 2: Nhẹ nhàng kéo miếng tã qua chân lên ngang bụng.
Bước 3: Điều chỉnh cho lõi bông nằm cân đối giữa hai chân và vách chống trào ôm sát đùi.
Bước 4: Khi miếng tã bị tiêu bẩn, chỉ cần xé dọc đường nối ở hai bên hông rồi tháo miếng tã ra.

Nếu người dùng có thể đi lại, hãy khuyến khích họ đi vệ sinh trong toilet và tự kéo tã lên/xuống, giúp người bệnh duy trì khả năng đi lại và chủ động hơn trong cuộc sống. Để tránh mất thăng bằng khi mặc tã, hãy bắt đầu với tư thế ngồi, sau đó kéo miếng tã lên ngang đùi, rồi đứng dậy kéo tiếp miếng tã lên ngang hông. Thay tã ngay sau khi người dùng tiêu bẩn, hoặc đều đặn sau 3-5 tiếng.

- **Hướng dẫn bảo quản:** Sản phẩm được bảo quản bao bì kín, ở nhiệt độ phòng, nơi khô ráo, sạch sẽ, tránh ánh nắng trực tiếp mặt trời và nguồn nhiệt.
- **Thông tin cảnh báo:**

+ Tránh xa tầm tay trẻ em
+ Tã đã sử dụng nên được cuộn tròn lại và bỏ vào thùng rác.
+ ***KHÔNG vứt tã đã sử dụng vào bồn cầu. Gây tắc nghẽn bồn cầu***

6. BAO GÓI, GHI NHÃN, BẢO QUẢN, VẬN CHUYỂN

6.1 Bao gói: Sản phẩm được đóng gói trong túi nhựa LDPE, bao bì kín, sạch, hợp vệ sinh. Đảm bảo chất lượng sản phẩm.

6.2 Ghi Nhãn: Nhãn sản phẩm phải phù hợp theo nghị định 43/2017/NĐ-CP ngày 14 tháng 4 năm 2017 và các văn bản hiện hành khác của nhà nước. Trên mỗi sản phẩm phải có đầy đủ các thông tin sau:

- Tên, thương hiệu, địa chỉ nhà sản xuất hoặc nhập khẩu, phân phối;
- Tên và nhãn hiệu sản phẩm;
- Loại tã;
- Số lượng miếng tã trong mỗi gói;
- Thành phần chính cấu tạo sản phẩm.
- Hướng dẫn cách sử dụng;
- Ngày sản xuất – hạn sử dụng;
- Số hiệu tiêu chuẩn: **TCCS 04:2023/TTV**

6.3 Vận chuyển: Trong quá trình vận chuyển phải đảm bảo an toàn cho sản phẩm: không để rách, thủng bao bì. Không chở chung với các hóa chất gây cháy, ăn mòn, gây kích ứng và các chất có mùi. Xe vận chuyển phải có mui bạt che mưa nắng.

6.4 Bảo quản: Sản phẩm dùng một lần, giữ ở nơi khô ráo, tránh lửa, nóng, nhiệt độ cao.

HÌNH ẢNH NHÃN SẢN PHẨM

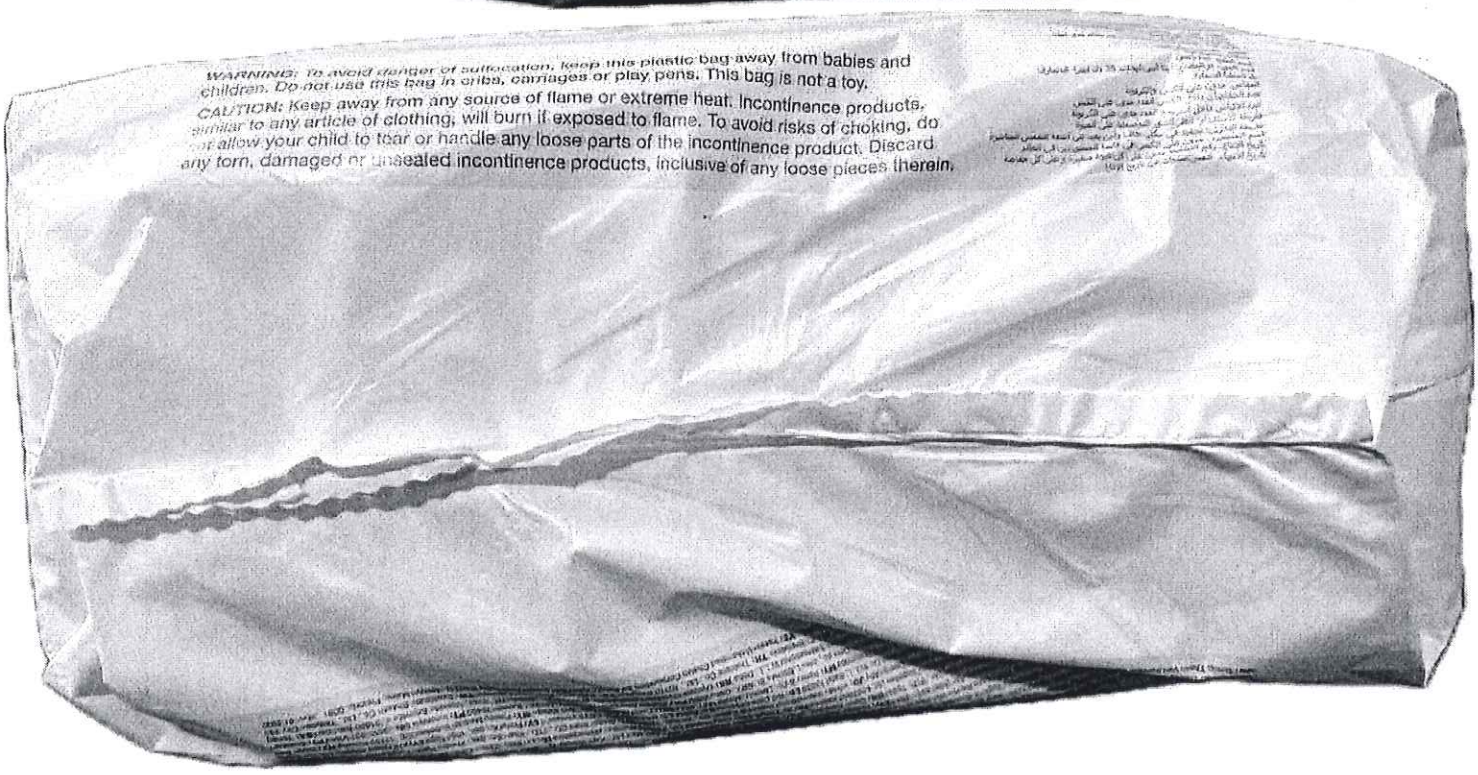





ABENA
Pants
Premium
L1
100-140 cm
39-55"
x15
MIX
Pulp | Supporting responsible forestry
FSC® C111061
FSC™ the Forest Stewardship Council
The product has been manufactured from pulp from sustainable forestry where appropriate forest management ensures that the harvest of timber products maintains the forest's biodiversity, productivity and ecological processes.
To learn more, visit www.fsc.org
The Nordic Swan Ecolabel
Our product is approved by the Nordic Ecolabel, which ensures high quality and complies with the strict demands for the environment and your health.
30%
POST-CONSUMER RECYCLED BAG
Our packaging is made of 30% post-consumer recycled materials.
LDPE
PP
MD
UK CA
ABENA A/S, Egelund 35
6200 Aabenraa, Denmark
www.abena.com
Made in Denmark


ABENA
Pants
Premium
L1
100-140 cm
39-55"
x15
REF 1000021325
LOT 1026965 EXP 2026/12
5 713571 000922
See application guide here:
www.abena.com/incontinence


Pants
Premium
x 15
L1
100-140cm
39-55"
REF
1000021325
Light Medium
Light Large
M0
L0
XS1
S1
M1
L1
XL1
S2 Special S-M2
M2
Special M-L2
L2
XL2
M3
L3
XL3
DERMATOLOGICALLY TESTED


WARNING: To avoid danger of suffocation, keep this plastic bag away from babies and children. Do not use this bag in cribs, carriages or play pens. This bag is not a toy.
CAUTION: Keep away from any source of flame or extreme heat. Incontinence products, similar to any article of clothing, will burn if exposed to flame. To avoid risks of choking, do not allow your child to tear or handle any loose parts of the incontinence product. Discard any torn, damaged or unsealed incontinence products, inclusive of any loose pieces therein.

NHÃN PHỤ

Tên sản phẩm: **TÃ QUẦN NGƯỜI LỚN ABENA PANTS L1 PREMIUM – ABENA PANTS L1 PREMIUM**

Loại tã thiết kế dành riêng cho người lớn tuổi, phụ nữ sau khi sinh hay bệnh nhân gặp các vấn đề về kiểm soát bài tiết.

- **Số lượng**: 15 miếng/ gói
- **Kích thước**: 24cm x 18cm
- **Thành phần:**
  + Lớp bề mặt: Vải không dệt Polypropylene
  + Lớp dẫn thấm: Chất liệu Polyester/vải không dệt co-polyester
  + Lớp thấm hút: Bột giấy sợi Cellulose (ECF, FSC)
  + Vật liệu siêu thấm: Từ Sodium crosslinked polyacrylate
  + Vách ngăn: Vải không dệt Polypropylene
  + Lớp đáy: Laminate of Polyethylene film, Polypropylene non-woven và chất kết dính
  + Lớp keo dính: nhựa tổng hợp từ polyolefin based hotmelts
  + Màng chống dính: giấy từ siliconized
- **Hướng dẫn cách sử dụng:**
  + Bước 1: Mở rộng thun hông của miếng tã
  + Bước 2: Nhẹ nhàng kéo miếng tã qua chân lên ngang bụng
  + Bước 3: Điều chỉnh cho lõi bông nằm cân đối giữa hai chân và vách chống trào ôm sát đùi
  + Bước 4 : Khi miếng tã bị tiêu bẩn, chỉ cần xé dọc đường nối ở hai bên hông rồi tháo miếng tã ra

  Nếu người dùng có thể đi lại, hãy khuyến khích họ đi vệ sinh trong toilet và tự kéo tã lên/xuống, giúp người bệnh duy trì khả năng đi lại và chủ động hơn trong cuộc sống. Để tránh mất thăng bằng khi mặc tã, hãy bắt đầu với tư thế ngồi, sau đó kéo miếng tã lên ngang đùi, rồi đứng dậy kéo tiếp miếng tã lên ngang hông. Thay tã ngay sau khi người dùng tiêu bẩn, hoặc đều đặn sau 3-5 tiếng.

- **Số lô và hạn sử dụng**: xem trên bao bì sản phẩm
- **Thời hạn sử dụng**: 5 năm
- **Xuất xứ:** Đan Mạch
- **Nhà sản xuất: Abena A/S**
  Địa chỉ : Egelund 35, DK-6200, Aabenraa, Denmark
- Thương nhân nhập khẩu, phân phối: **CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI DỊCH VỤ TƯỜNG THÀNH VIỆT**
  Địa chỉ: Phòng 10-07, Lầu 10, Golden King, 15 Nguyễn Lương Bằng, Phường Tân Phú , Quận 7, Thành phố Hồ Chí Minh
  Địa chỉ chi nhánh: 10 Trần Trọng Cung, Phường Tân Thuận Đông, Quận 7, Thành phố Hồ Chí Minh
- Số hiệu tiêu chuẩn: **TCCS 04:2023/TTV**